



# BERNSDORFER STADTANZEIGER

Amts- & Mitteilungsblatt der Stadt Bernsdorf mit den Ortsteilen Großgrabe, Straßgräbchen, Wiednitz, Zeißholz **31.08.2024**



**Neues Spielgerät für die Pfiffikusse**



**Neues TLF 4000 in Empfang genommen**



**Begrüßung der erfolgreichen  
Kunstradfahrerinnen in Wiednitz**

Gemeinsam Zukunft Spenden



MGH Bernsdorf  
*gemeinsam zukunft spenden*

Scanne den Code und unterstütze das MGH

RAA SACHSEN  
Landesarbeitsgemeinschaft der Arbeiter für Bildung, Kultur und Freizeit

TRAFO

**meinBERNSDORF**

*Ich mach es selbst*



**KOCH-SCHULE**

Ab sofort gibt es im MGH Bernsdorf die Kochschule. Hier lernt man, Produkte selbst herzustellen.

**THEMA: NUDELN**  
IN VERSCHIEDENEN VARIANTEN

**04. SEPTEMBER 2024**

**ANMELDUNG**  
Ernst Nickich  
☎ 035723/489341

**16 - 18 UHR**  
Unkostenbeitrag: 5€

RAA SACHSEN  
Landesarbeitsgemeinschaft der Arbeiter für Bildung, Kultur und Freizeit

Colaboriert durch:  
Landesarbeitsgemeinschaft der Arbeiter für Bildung, Kultur und Freizeit  
aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages

Ich wünsche mir, dass es in Ostdeutschland mehr inklusive WGs gibt.



**Wanderausstellung**

22 Menschen  
22 Geschichten:  
So funktioniert  
Inklusion in Sachsen.

**16. - 27.9.2024**  
Montag bis Freitag von 10 - 18 Uhr  
im Mehrgenerationenhaus Bernsdorf

**FRAGEN?**  
☎ 0176/ 49 22 11 04  
✉ [katrin.klein@raa-sachsen.de](mailto:katrin.klein@raa-sachsen.de)  
📍 Eisenwerkstraße 1 d, 02994 Bernsdorf

**Weil Vielfalt gemeinsam Fetzt**

RAA SACHSEN  
Landesarbeitsgemeinschaft der Arbeiter für Bildung, Kultur und Freizeit

Landesarbeitsgemeinschaft der Arbeiter für Bildung, Kultur und Freizeit

stiftung nord-süd brücken

AOK PLUS  
Die Gesundheitskasse für Sachsen und Thüringen

**Poetry Slam**



**23. 9. 2024**  
15 - 19 Uhr

**Wettbewerb hoch 3:  
Das sagen Wort-Künstler  
zum Thema Vielfalt**

**Mit dabei:**  
Kaddi Cutz  
Olli Schumann  
Felicitas Friedrich  
Johannes Keim

**im MGH Bernsdorf**  
Eisenwerkstraße 1d

**Weil Vielfalt gemeinsam Fetzt**

LÄG Landesarbeitsgemeinschaft Selbsthilfe Sachsen e.V.

RAA SACHSEN  
Landesarbeitsgemeinschaft der Arbeiter für Bildung, Kultur und Freizeit

SACHSEN

Landesarbeitsgemeinschaft der Arbeiter für Bildung, Kultur und Freizeit

# Rathaus Bernsdorf

Bürgermeisterbüro		
Bürgermeister	Harry Habel	035723 - 23813
Büroleiterin	Linda Pawlowski	035723 - 23823
Sekretariat Bürgermeister, Vollstreckung	Anja Blochwitz	035723 - 23813
Personal, Wahlen, Versicherungen	Sandra Schneider	035723 - 23832
Hauptamt		
Hauptamtsleiterin, Datenschutz	Gabriele Witschaß	035723 - 23814
SG Hauptamt		
Sachgebietsleiterin Hauptamt, Feuerwehr, Widersprüche, E-Government, Standesamt	Gina Lück	035723 - 23824
Friedhöfe, Schulen, Kita	Birgit Handschag	035723 - 23830
Öffentlichkeitsarbeit, Kultur/Heimspflege	René Nowitzki	035723 - 23829
Ordnungsamt, verkehrsrechtliche Anordnungen	Stefanie Fischer Monika Richter	035723 - 23835 035723 - 23834
Schiedsstelle der Stadt Bernsdorf		
Friedensrichter	Silvio Thieme	0171 - 3308324
SG Bürgerbüro		
Sachgebietsleiterin Bürgerbüro, Gewerberecht	Christiane Laurin	035723 - 23812
Bürgerbüro, Archiv	Grit Truxa-Richter	035723 - 23811
Bürgerbüro, Fundbüro Poststelle, Zentrale	Vicky Jakobitz	035723 - 23810
Finanzen		
Amtsleiter Finanzen, Kämmerer, Standesamt	Thomas Beyer	035723 - 23828
SG Finanzen		
Sachgebietsleiterin Kasse	Andrea Reinsch	035723 - 23827
Anlagenbuchhaltung	Anke Kernchen	035723 - 23836
Buchhaltung	Rosemarie Türke	035723 - 23837
Steuern	Simone Reitel	035723 - 23825
Bau / Bauhof		
Amtsleiterin Bau	Sandra Linack	035723 - 23818
Bauverwaltung, Straßenbau, Hochbau	Britta Lorenz	035723 - 23817
Straßenbau, Straßenbeleuchtung, Forst, Baumpflege, Abwasser, Gewässer	Juana Scheibner	035723 - 23816
Sachgebietsleiterin Bau, Gebäude- und Liegenschaftsmanagement, Bauleitplanung	Nancy Sowa	035723 - 23826
Sportstätten, Versicherungen, Gebäude- und Liegenschaftsmanagement	Claudia Wicke	035723 - 23815
Energiemanagerin	Kathrin Natusch	035723 - 23822
Außenstellen anderer Behörden		
Forstrevier Bernsdorf Gemeindeverwaltung Elsterheide Am Anger in Bergen	Katharina Kerstan	03591 5251-68302 0173 5752298
Polizeistandort Bernsdorf Fritz-Kube-Ring 13, 02994 Bernsdorf	Polizeihauptmeister Matthias Kirschner	035723 242-11 0162 2431460

## Grüßwort des Bürgermeisters



Liebe Bernsdorferinnen und Bernsdorfer, liebe Leserinnen und Leser,

der Sommer 2024 neigt sich mit vielen bunten und ereignisreichen Wochen dem Ende zu. Unsere Stadt hat sich in den vergangenen Monaten von ihrer besten Seite gezeigt, und ich möchte einige besondere Highlights mit Ihnen teilen.

Das Ferienprogramm des Mehr- generationenhauses hat unseren jüngsten Einwohnern unvergessliche Erlebnisse beschert. Kinder und Jugendliche konnten bei zahlreichen Aktivitäten eine spannende und lehrreiche Zeit verbringen. Ein sportliches Highlight war der Bernsdorfer Städtewettkampf im Waldbad, der einmal mehr bewiesen hat, wie viel Ehrgeiz und Teamgeist in unserer Stadt steckt. Im Rahmen unserer internationalen Freundschaften fand zudem das Partnerschaftstreffen in Frankreich statt, bei dem ich gemeinsam mit Schülerinnen der Freien Oberschule einige Einblicke und Austausch mit den französischen, belgischen und italienischen Kollegen erfahren durfte.

Ein besonders stolzer Moment für Bernsdorf war die Teilnahme des Kunstrad-Damen-Vierers des Radfahrvereins 1900 Wiednitz e.V. am UCI Weltcup im Kunstradsport in Hongkong. Unsere talentierten Sportlerinnen haben unsere Stadt auf internationaler Bühne hervorragend vertreten. Ganz Bernsdorf freut sich über den Erfolg und drückt die Daumen für das Finale im November 2024.

Auch auf lokaler Ebene gab es spannende Ereignisse: Der Tag der offenen Tür der Feuerwehr Bernsdorf war ein voller Erfolg und

bot den Bürgerinnen und Bürgern einen faszinierenden Einblick in die Arbeit unserer engagierten Feuerwehrleute. Ein weiteres Zeichen für den Fortschritt in unserer Stadt war die Eröffnung des ersten „TanteEmma2Go“-Automaten in Großgrabe, der das Einkaufen gerade in den ländlichen Regionen erleichtert und regionale Produkte mehr in den Fokus rückt.

Im Juni fanden die Stadtrats-, Ortschaftsrats-, Kreistags- und Europawahlen statt. Ich möchte allen freiwilligen Wahlhelferinnen und Wahlhelfern von Herzen danken, die durch ihren Einsatz einen reibungslosen Ablauf ermöglicht haben. Leider ist uns bei der Ortschaftsratswahl im Ortsteil Wiednitz ein Fehler unterlaufen. Statt der Verhältniswahl wurde unter Anwendung eines falschen Faktors fälschlicherweise eine Mehrheitswahl durchgeführt. Dies erfordert nun eine Wiederholungswahl im November 2024. In der Übergangszeit wird der bisherige Ortschaftsrat weiterhin aktiv bleiben.

Ein weiterer wichtiger Termin steht uns am 1. September 2024 bevor: die Landtagswahlen. Auch hier danke ich allen, die sich bereit erklärt haben, als Wahlhelfer mitzuwirken.

Der September startet mit einer frischen Brise: Der neu gewählte Stadtrat wird seine Arbeit aufnehmen. Ich freue mich auf die Zusammenarbeit mit allen neuen und alten Stadträten und bin gespannt auf die neuen Ideen und Impulse, die sie mitbringen werden.

Abschließend möchte ich Ihnen allen danken – für Ihr Engagement, Ihre Teilnahme an den zahlreichen Veranstaltungen und Ihre Mithilfe bei den Wahlen. Gemeinsam machen wir Bernsdorf zu dem, was es ist: eine lebendige, bunte und starke Gemeinschaft.

Viel Spaß beim Lesen!

Ihr Harry Habel Bürgermeister

### Einreichungsfristen für die nächsten Ausgaben

Redaktionsschluss:

12.09.2024

17.10.2024

Erscheinungstag:

28.09.2024

02.11.2024

Bitte senden Sie Ihre Texte direkt an folgende E-Mail-Adresse: [bernsdorf@db-medien.com](mailto:bernsdorf@db-medien.com). Je nach Kapazität und Wichtigkeit wird die jeweilige Information veröffentlicht

### IMPRESSUM

#### Herausgeber:

Stadtverwaltung Bernsdorf | Rathausallee 2 | 02994 Bernsdorf | Tel.: 035723 . 2380

Redaktionell verantwortlich: Bürgermeister Harry Habel

Anzeigenverantwortlicher: DB medien Verlag & Werbung GmbH

Eckenerstraße 25 | 02708 Löbau | Tel.: 03591 . 270 99-0

Erscheinungsweise / Auflage: Einmal monatlich / 4.500 Stück

## Sitzungstermine der Stadtratsgremien

Monat	Datum	Zeit	Sitzung
September	Dienstag, 10.09.2024	18:00 Uhr	Konstituierende Stadtratssitzung
Oktober	Dienstag, 08.10.2024	18:00 Uhr	Gemeinsame Sitzung Technischer- und Verwaltungsausschuss
	Donnerstag, 17.10.2024	18:30 Uhr	Stadtrat
November	Dienstag, 05.11.2024	18:00 Uhr	Gemeinsame Sitzung Technischer- und Verwaltungsausschuss
	Donnerstag, 14.11.2024	18:30 Uhr	Stadtrat
Dezember	Dienstag, 03.12.2024	18:00 Uhr	Gemeinsame Sitzung Technischer- und Verwaltungsausschuss
	Donnerstag, 12.12.2024	17:00 Uhr	Stadtrat

Diese Sitzungen finden, sofern nicht in den Einladungen anders ausgewiesen, im Sitzungssaal des Rathauses Bernsdorf, in der Rathausallee 2 statt. Die aktuellen Einladungen mit der jeweiligen Tagesordnung werden durch Aushänge an den öffentlichen Bekanntmachungstafeln ortsüblich bekannt gemacht.

BERNSDORFER  
STADTANZEIGER

## Gefasste Beschlüsse der 45. Stadtratssitzung vom 23.05.2024

**Beschluss- Nr. 01-45-2024:****Beschluss zur Änderung des Flächennutzungsplans der Stadt Bernsdorf**

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf beschließen die Änderung des Flächennutzungsplans für den Plangebietsbereich des Bebauungsplans zur Erweiterung des „Industrie- und Gewerbegebiet Straßgräbchen, Weißiger Straße“ entsprechend der beabsichtigten städtebaulichen Entwicklung.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 11 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltung: 0

**Beschluss- Nr. 02-45-2024:****Beschluss zur Abwägung zum Bebauungsplan Erweiterung „Industrie- und Gewerbegebiet Straßgräbchen, Weißiger Straße“ der im Rahmen der Beteiligung nach § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB eingegangenen Stellungnahmen**

Die während der Beteiligung gemäß § 3 Abs. 2 sowie § 4 Abs. 2 BauGB vorgebrachten Einwände, Hinweise und Anregungen zum Bebauungsplan Erweiterung „Industrie- und Gewerbegebiet Straßgräbchen, Weißiger Straße“ in der Fassung vom 12.03.2024 hat der Stadtrat mit folgendem Ergebnis geprüft. Die Stadträte der Stadt Bernsdorf stimmen dem Abwägungsbericht zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 10 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltung: 1

**Beschluss- Nr. 03-45-2024:****Beschluss zur Satzung zum Bebauungsplan Erweiterung „Industrie- und Gewerbegebiet Straßgräbchen, Weißiger Straße“ gemäß § 10 Abs. 1 BauGB**

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf beschließen den Bebauungsplan zur Erweiterung „Industrie- und Gewerbegebiet Straßgräbchen, Weißiger Straße“ mit Stand vom 20.05.2024 als Satzung.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 11 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltung: 0

**Beschluss- Nr. 04-45-2024:****Beschluss zur Vergabe - grundhafter Ausbau Sandweg / Am Park der Solidarität**

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf stimmen der Vergabe des grundhaften Ausbaus des Sandweges / Am Park der Solidarität an die STRABAG AG, Jahnstraße 61-65, 02943 Weißwasser in Höhe von 371.386,54 brutto zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 7 Nein-Stimmen: 2 Stimmenthaltung: 3

## Gefasste Beschlüsse der 46. Stadtratssitzung vom 20.06.2024

**Beschluss- Nr. 01-46-2024:****Zustimmung zur Bestellung des Ortswehrleiters der Ortsfeuerwehr Großgrube**

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf stimmen der Bestellung des Kameraden Alexander Schranz als Ortswehrleiter der Ortsfeuerwehr Großgrube zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 15 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltung: 0

**Beschluss- Nr. 02-46-2024:****Zustimmung zum Einsatz des stellvertretenden Ortswehrleiters der Ortsfeuerwehr Großgrube**

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf stimmen dem kommissarischen Einsatz des Kameraden Tim Matzke als stellvertretender Ortswehrleiter der Ortsfeuerwehr Großgrube zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 15 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltung: 0

**Beschluss- Nr. 03-46-2024:****Annahme von Spenden**

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf stimmen zu, die aufgeführte Spende in Höhe von 100,00 EUR anzunehmen.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 15 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltung: 0

**Beschluss- Nr. 04-46-2024:****Feststellung des Jahresabschlusses der Stadt Bernsdorf für das Haushaltsjahr 2022**

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf stellen den Jahresabschluss 2022 fest.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 14 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltung: 1

**Beschluss- Nr. 05-46-2024:****Vergabe der örtlichen Prüfung der Jahresabschlüsse 2023 bis 2025**

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf stimmen der Vergabe der örtlichen Prüfung der Jahresabschlüsse 2023 bis 2025 an die Dr. Brodbeck und Kirsten GmbH, Dresden zu..

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 14 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltung: 1

**Beschluss- Nr. 06-46-2024:****Verlängerung der Optionserklärung gemäß Umsatzsteuergesetz**

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf stimmen der Verlängerung der Optionserklärung bis 31.12.2026 zu. Der Beschluss erfolgt vorbehaltlich der Beschlussfassung über das Jahressteuergesetz 2024. Der Bürgermeister wird ermächtigt, eine entsprechende Erklärung gegenüber dem Finanzamt abzugeben.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 15 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltung: 0

**Beschluss- Nr. 07-46-2024:****B-Plan „Stadtzentrum“: Beschluss über die Abwägung der im Rahmen der Beteiligung nach § 3 Abs.2 und § 4 Abs.2 BauGB eingegangenen Stellungnahme - Landratsamt Bautzen, Untere Forstbehörde**

Der Stadträte der Stadt Bernsdorf stimmen dem Beschlussvorschlag für die Ergänzung der Abwägung zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 15 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltung: 0

**Beschluss- Nr. 08-46-2024:****B-Plan „Stadtzentrum“ Aufhebung Satzungsbeschluss gemäß § 10 Abs. 1 BauGB vom 21.03.2024 (Beschlussnummer 08-42-2024)**

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf heben den Satzungsbeschluss (Beschlussnummer 08-42-2024) vom 21.03.2024 auf.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 15    Nein-Stimmen: 0    Stimmenthaltung: 0

**Beschluss- Nr. 09-46-2024:****B-Plan „Stadtzentrum“ Satzungsbeschluss § 10 Abs. 1 BauG**

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf werden ersucht, den Bebauungsplan „Stadtzentrum“ i.d.F. vom Juni 2024 als Satzung zu beschließen.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 15    Nein-Stimmen: 0    Stimmenthaltung: 0

**Beschluss- Nr. 10-46-2024:****Vergabe - Planungsleistungen (Verkehrsanlagen und Ingenieurbauwerke) zur Erschließung „Gewerbepark Straßgräbchen, S 94/K 9226, 02994 Bernsdorf OT Straßgräbchen, Fläche 3“**

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf stimmen der Vergabe von Planungsleistungen (LP 6) an CommunalConcept, Ingenieurbüro Peter Linke, Markt 13, 01936 Königsbrück in Höhe von 24.683,70 EUR brutto zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 15    Nein-Stimmen: 0    Stimmenthaltung: 0

**Beschluss- Nr. 11-46-2024:****Vergabe - Los 6, Außenanlagen - Umbau / Sanierung Museum Zeißholz**

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf stimmen der Vergabe von Arbeiten an den Außenanlagen an die Firma Landschaftsbüro Buder GmbH, Dorfstraße 45, 02977 Hoyerswerda in Höhe von 25.443,75 EUR brutto zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 15    Nein-Stimmen: 0    Stimmenthaltung: 0

**Beschluss- Nr. 12-46-2024:****Beschluss über Grunderwerb nach dem Verkehrsflächenbereinigungsgesetz**

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf stimmen dem Grunderwerb nach dem VerkFlBerG für die Teilfläche des Flurstückes 76/4 der Gemarkung Großgrabe zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 15    Nein-Stimmen: 0    Stimmenthaltung: 0

**Beschluss- Nr. 13-46-2024:****Beschluss über den Verkauf der Flurstücke 927 + 928 der Flur 1, Gemarkung Bernsdorf - Baugebiet „Friedrich-Engels-Straße“**

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf stimmen dem Verkauf der Flurstücke Nr. 927, Flur 1, Gemarkung Bernsdorf sowie Nr. 928, Flur 1, Gemarkung Bernsdorf, zu einem m<sup>2</sup>-Preis von 56,00 EUR zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 15    Nein-Stimmen: 0    Stimmenthaltung: 0

**Beschluss- Nr. 14-46-2024:****Beschluss über den Verkauf des Flurstückes 526 der Flur 1, Gemarkung Bernsdorf**

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf stimmen dem Verkauf des Flurstückes 526 der Flur 1, Gemarkung Bernsdorf zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 15    Nein-Stimmen: 0    Stimmenthaltung: 0

**Gefasste Beschlüsse der 47. Stadtratssitzung vom 08.08.2024****Beschluss- Nr. 01-47-2024:****Anordnung einer Wiederholungswahl für den Ortschaftsrat des Ortsteiles Wiednitz mit Bestimmung des Wahltages**

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf ordnen die Wiederholungswahl zum Wiednitzer Ortschaftsrat an und bestimmen den 17.11.2024 zum Wahltag.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 9    Nein-Stimmen: 1    Stimmenthaltung: 0

**Bürgeramt geschlossen**

Das Bürgerbüro bleibt am **Freitag dem 01.11.2024** aus organisatorischen Gründen geschlossen.

*Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.*

BERNSDORFER  
STADTANZEIGER

**Gefasste Beschlüsse der Gemeinsamen Sitzung des Technischen Ausschusses und des Verwaltungsausschusses vom 11.06.2024****Nr. 202418 - Änderung Brandschutzkonzept Gemarkung Bernsdorf, Flur 1 und 3, Flurstücke 2/5; 170/3; 174/1; 175**

- die Beschlussfassung wird nach Vorliegen der brandschutzfachlichen Stellungnahme vertagt -

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 9    Nein-Stimmen: 0    Stimmenthaltung: 0

**Nr. 202420 - Errichtung eines Wildgatters Gemarkung Bernsdorf, Flur 1, Flurstücke 545 und 546**

Die Mitglieder des Technischen Ausschusses stimmen dem Antrag auf einen Vorbescheid zum Vorhaben zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 5    Nein-Stimmen: 2    Stimmenthaltung: 2

**Nr. 202421 - 1. Tektur Funkmast Zeißholz Bernsdorf, Gemarkung Zeißholz, Flur 4, Flurstück 321/4**

Die Mitglieder des Technischen Ausschusses stimmen dem Vorhaben zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 8    Nein-Stimmen: 0    Stimmenthaltung: 1

**Nr. 202422 - Errichtung eines Einfamilienhauses mit Doppelcarport Gemarkung Wiednitz, Flur 1, Flurstück 258/1**

Die Mitglieder des Technischen Ausschusses stimmen dem Vorhaben zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 9    Nein-Stimmen: 0    Stimmenthaltung: 0

**Nr. 202423 - Auffüllen des Geländes Gemarkung Bernsdorf, Flur 4, Flurstück**

Die Mitglieder des Technischen Ausschusses stimmen dem Vorhaben zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 9    Nein-Stimmen: 0    Stimmenthaltung: 0

**Nr. 202424 - Errichtung Carport Gemarkung Bernsdorf, Flur 1, Flurstücke 60/2 und 57/5**

Die Mitglieder des Technischen Ausschusses stimmen dem Vorhaben zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 9    Nein-Stimmen: 0    Stimmenthaltung: 0

**Nr. 202426 - Neubau Einfamilienhaus mit Garage Gemarkung Wiednitz, Flur 4, Flurstück 1**

Die Mitglieder des Technischen Ausschusses stimmen dem Vorhaben zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 8    Nein-Stimmen: 0    Befangenheit: 1

**Nr. 202425 - Neubau Hallen Flurstücke 77/42 und 77/41 (neu: 77/11)**

Die Mitglieder des Technischen Ausschusses stimmen dem Vorhaben zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 9    Nein-Stimmen: 0    Stimmenthaltung: 0

BERNSDORFER  
STADTANZEIGER

**Öffentliche Mahnung**

Die Stadtverwaltung Bernsdorf macht darauf aufmerksam, dass zum 15.08.2024 die Grundsteuer A, die Grundsteuer B und die Gewerbesteuer für alle Steuerpflichtigen, die die genannten Steuern vierteljährlich entrichten, fällig waren. Diejenigen, die sich mit der Zahlung der Steuern an die Stadt Bernsdorf im Rückstand befinden, werden hiermit gemäß § 13 Absatz 3 Sächsisches Verwaltungsvollstreckungsgesetz gemahnt und aufgefordert, bis zum 15.09.2024 ihrer Zahlungspflicht nachzukommen. Bitte geben Sie bei der Überweisung das Aktenzeichen des Steuerbescheides an.

Für diese öffentliche Mahnung werden keine Gebühren erhoben. Bei einem weiteren Zahlungsverzug erfolgt eine schriftliche Mahnung mit einer Mahngebühr von mindestens 8,00 Euro bis 40,00 Euro gemäß 10. Sächsischen Kostenverzeichnis. Weiterhin sind Säumniszuschläge gemäß § 240 Abgabenordnung für jeden angefangenen Monat der Säumnis i. H. v. 1 Prozent der auf volle 50 Euro abgerundeten Steuerforderungen zu entrichten.

Text: A. Reinsch

## Amtliche Bekanntmachungen zur Ortschaftsratswahl 2024 in Wiednitz

Da auch in Wiednitz zur Ortschaftsratswahl am 09.06.2024 weniger Kandidaten zur Verfügung standen als Sitze zu besetzen waren, wurde in Anlehnung an die Wahlen in den anderen Bernsdorfer Ortsteilen, eine Mehrheitswahl durchgeführt.

Im Ergebnis einer umfassenden Wahlprüfung durch die Rechtsaufsichtsbehörde, wurde die Mehrheitswahl in diesem Fall jedoch als falsch identifiziert und die Wiednitzer Ortschaftsratswahl für ungültig erklärt. Daraufhin mussten durch den Bernsdorfer Stadtrat am 08.08.2024 die Durchführung einer Wiederholungswahl (als Verhältniswahl) angeordnet und ein Wiederholungswahltermin festgesetzt werden.

Die Wiederholungswahl zum Wiednitzer Ortschaftsrat findet unter Anerkennung der durch den Gemeindevwahlausschuss am 05.04.2024 zugelassenen Kandidaten

**am Sonntag, d. 17.11.2024 statt.**

Zur Realisierung der Rechtmäßigkeit dieser Wahl ist es erforderlich, dass diverse öffentliche Bekanntmachungen wiederholt werden müssen.

Ab der aktuellen Ausgabe des Bernsdorfer Stadtanzeigers, fortfolgend bis zum November 2024, finden Sie deshalb in jedem Exemplar dieses Anzeigers, neben den Bekanntmachungen für die Landtagswahl am 01.09.2024, immer auch öffentliche Bekanntmachungen für die Wiederholungswahl des Ortschaftsrates von Wiednitz.

BERNSDORFER  
STADTANZEIGER

### Bekanntmachung der Durchführung einer Wiederholungswahl für die Wahl zum Ortschaftsrat der Ortschaft Wiednitz am Sonntag, 17. November 2024 in der Stadt Bernsdorf

Gemäß Wahlprüfungsbescheid des Rechts- und Kommunalamtes des Landkreises Bautzen zur Ortschaftsratswahl in der Ortschaft Wiednitz vom 04.07.2024 i.V.m. § 1 des Gesetzes über die Kommunalwahlen im Freistaat Sachsen (Kommunalwahlgesetz - KomWG) und § 1 der Sächsischen Kommunalwahlordnung (SächsKomWO) ergeht folgende Bekanntmachung mit ergänzenden Hinweisen:

1. Die Wiederholungswahl für den Ortschaftsrat der Ortschaft Wiednitz findet am **Sonntag, den 17. November 2024 in der Zeit von 08:00 bis 18:00 Uhr** statt. Die für die ursprüngliche Ortschaftsratswahl am 09.06.2024 für den Ortschaftsrat der Ortschaft Wiednitz eingereichten Wahlvorschläge sind für diese Wahl zugelassen (beachte nachfolgende Bekanntmachung).

Es sind keine weiteren Wahlvorschläge einzureichen.

Das Wahlgebiet für die Ortschaftsratswahl ist das Gebiet der Ortschaft Wiednitz.

2. Anzahl der zu wählenden Mitglieder des Ortschaftsrats Wiednitz  
Zu wählen sind:

Bezeichnung der Wahl	Wahlgebiet/Wahlkreis	Zahl der zu wählenden Vertreter
Ortschaftsrat in Wiednitz	Ortschaft Wiednitz	8

Bernsdorf, den 31.08.2024

**Harry Habel**, Bürgermeister

BERNSDORFER  
STADTANZEIGER

### Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge für die Wiederholungswahl des Ortschaftsrats in der Ortschaft Wiednitz am 17.11.2024

Der Gemeindevwahlausschuss hat in seiner Sitzung am 05.04.2024 die Wahlvorschläge für die o.g. Wahlen am 09.06.2024 zugelassen. Gemäß Wahlprüfung des Rechts- und Kommunalamtes des Landkreises Bautzen sind diese Wahlvorschläge auch für Wiederholungswahl am 17.11.2024 zugelassen.

Die Wahl des Ortschaftsrates der Ortschaft Wiednitz wird als Verhältniswahl durchgeführt. Die Reihenfolge der Wahlvorschläge und die Angaben zu den einzelnen Bewerbern ergeben sich aus der nachfolgend abgedruckten Liste.

Ortschaft Wiednitz		
Lfd. Nr.	Wahlvorschlag	Anzahl
1	Wählerversammlung „Freunde der Feuerwehr“ (WF Fw)	mit 4 Bewerbern
2	Wählergemeinschaft des Radfahr-Vereins 1900 Wiednitz e. V. (WG RfV)	mit 3 Bewerbern

Wahlvorschlag / Lfd. Nr.	Familienname, Vorname, Beruf oder Stand, Postleitzahl und Wohnort	Geburtsjahr
<b>1 Wählerversammlung „Freunde der Feuerwehr“ (WF Fw)</b>		
1.	Bogott, Silvio, Maurer 02994 Bernsdorf, OT Wiednitz	1977
2.	Noack, Henry, Rentner 02994 Bernsdorf, OT Wiednitz	1958
3.	Härtner, Lutz, Schweißer 02994 Bernsdorf, OT Wiednitz	1969
4.	Pöggel, Sandy, Teamleiterin 02994 Bernsdorf, OT Wiednitz	1980

Wahlvorschlag / Lfd. Nr.	Familienname, Vorname, Beruf oder Stand, Postleitzahl und Wohnort	Geburtsjahr
<b>2 Wählergemeinschaft des Radfahr-Vereins 1900 Wiednitz e. V. (WG RfV)</b>		
1.	Zschech, Jens, Unternehmer 02994 Bernsdorf, OT Wiednitz	1978
2.	Moschke, Detlef, Rentner 02994 Bernsdorf, OT Wiednitz	1958
3.	Rimbl, Silke, Erzieherin, 02994 Bernsdorf, OT Wiednitz	1968

**Harry Habel**, Bürgermeister

**Gabriele Witschaß**, Vorsitzende des Gemeindevwahlausschuss

## Fahrbahninstandsetzung Kamenzer Straße in Straßgräbchen

Im Rahmen der Verkehrssicherungspflicht ist es erforderlich, im Bereich der Kamenzer Straße, beginnend Höhe Bahnübergang in Richtung Straßgräbchen bis Höhe Hausnummer 2, Straßenreparaturen durchzuführen.

Die Maßnahme wird im Rahmen der Einstandspflicht aufgrund der Abstufung der Staatsstraße S 94 zur Gemeindestraße durch das Landesamt für Straßenbau und Verkehr vollständig finanziert. Ausgeschrieben und vergeben wurden die Leistungen durch die Stadt Bernsdorf.

Auf einer Länge von 182 m und einer Fahrbahnbreite von 5,50 m werden Fahrbahninstandsetzungsarbeiten, wie doppelte Oberflächenbehandlung,

Asphaltfräsen, Einbau von Asphaltbeton und Fahrbahnmarkierung, durchgeführt.

Die Arbeiten erfolgen unter Vollsperrung für einen Zeitraum von ca. 3 Wochen und beginnen voraussichtlich in der 38. KW. Eine Umleitung wird ausgeschildert. Die fußläufige Erreichbarkeit ist über den vorhandenen Geh- und Radweg möglich. Die Eigentümer der angrenzenden Grundstücke werden rechtzeitig durch den Auftragnehmer, die Firma Kasper & Schlechtriem aus Seidewinkel informiert.

Text: Britta Lorenz, SB Bau

BERNSDORFER  
STADTANZEIGER

## Information zur Baumaßnahme „Barrierefreier Neubau Bushaltestelle Am Schmelzteichgraben und Ausbau Bushaltestellen Nordstraße in Bernsdorf“

**Hinweis:** Diese Baumaßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes sowie durch Mittel des Zweckverbandes Verkehrsverbund Oberelbe.

Im Juli 2024 hat der barrierefreie Umbau von zwei Haltestellen des ÖPNV in der „Nordstraße“ (Bernsdorf Ausbau) begonnen. Die vorhandenen Haltestellen entsprachen aufgrund ihres baulichen Zustandes bzw. Ausbaugrades nicht den Anforderungen des aktuellen Regelwerkes an barrierefreie Haltestellen im öffentlichen Verkehrsraum. Innerhalb des Liniennetzes wird die Haltestelle „Bernsdorf Ausbau“ durch die Linie 531 (Kamenz-Bernsdorf (OL)-Lauta-Senftenberg) des VVO angedient.

Seit 02.08.2024 sind die beiden Haltestellen in der Nordstraße (Bernsdorf Ausbau) barrierefrei. Es fehlen aber noch die neuen Fahrgastunterstände einschließlich Sitzbänke und Abfallbehälter. Diese werden voraussichtlich bis Ende September aufgestellt.

Im September erfolgt die Neuerrichtung einer barrierefreien Haltestelle in der Straße „Am Schmelzteichgraben“ zur Verbesserung des ÖPNV. Aufgrund eigentumsrechtlicher Verhältnisse ist der derzeitige Haltestellenstandort „Eigene Scholle“ nicht gesichert und muss daher umgesetzt werden. Innerhalb des Liniennetzes wird diese Haltestelle durch die Linie 772 (Wiednitz-Bernsdorf- (OL)-Hausdorf-Kamenz) des VVO angedient.



Die Baumaßnahme wurde öffentlich ausgeschrieben. Bauausführende Firma ist die Kasper & Schlechtriem GmbH & Co. KG aus Elsterheide / Seidewinkel. Die Arbeiten werden voraussichtlich Ende September 2024 abgeschlossen sein.

Für den Neu- und Umbau der Haltestellen wurden durch die Stadt Bernsdorf Fördermittel über die Richtlinie zur Verbesserung des ÖPNV (RL-ÖPNV) sowie Richtlinie des ZVOE zur Förderung von Investitionen in den ÖPNV (RL-ZVOE) beantragt und bewilligt.

Text | Bild: Juana Scheibner

BERNSDORFER  
STADTANZEIGER

## Bürgermeinung gefragt: Diskussion um Verkehrsberuhigung auf der Rathausallee

Bei der vergangenen Neugeborenenbegrüßung des Bürgermeisters kam es zu einem intensiven Austausch zwischen dem Bürgermeister und den Eltern der jüngsten Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt. Dabei wurde ein Thema besonders deutlich: Die Verkehrssituation auf der Rathausallee bereitet vielen Eltern große Sorgen.

Die Rathausallee wird als Verbindung von Stadtzentrum zum Rathaus sowie zu den Wohnsiedlungen an der August-Bebel-Straße und Otto-Buchwitz-Straße von Fahrzeugen, Fußgängern und Radfahrern gleichermaßen genutzt. Allerdings ist die Straße so eng, dass es immer wieder zu gefährlichen Situationen

kommt, bei denen die verschiedenen Verkehrsteilnehmer einander ausweichen müssen. Besonders in der Nähe des beliebten Pumptracks, der viele junge Radfahrer anzieht, stellt die Verkehrsführung eine erhebliche Gefahr dar.

Einige Eltern äußerten den Vorschlag, die Rathausallee künftig ausschließlich als Geh- und Radweg zu nutzen und sie für den motorisierten Verkehr komplett zu sperren. Dieser Ansatz könnte nicht nur die Sicherheit für Fußgänger und Radfahrer deutlich erhöhen, sondern auch den Freizeitwert der Umgebung, insbesondere für Familien, verbessern.

Die Stadtverwaltung nimmt diese Anregungen ernst und möchte nun

die Meinung der Bürgerinnen und Bürger zu diesem Vorschlag einholen. Alle Interessierten sind eingeladen, ihr Feedback zu der geplanten Verkehrsberuhigung bis zum 06.09.2024 entweder per E-Mail an [info@bernsdorf.de](mailto:info@bernsdorf.de) oder per Post an das Rathaus zu senden.

Es ist wichtig, dass sich viele Menschen an der Diskussion beteiligen, um eine Lösung zu finden, die den Bedürfnissen aller Verkehrsteilnehmer gerecht wird. Die Stadtverwaltung bedankt sich bereits im Voraus für Ihre Rückmeldungen und Ihr Engagement für ein sicheres und lebenswerteres Bernsdorf.

Text: Linda Pawlowski | Bild: René Nowitzki



## Außerkräfttreten der Pflanzenabfallverordnung

### Pflanzenabfälle sind zu verwerten

Der Sächsische Landtag hat am 30. Januar 2019 das Gesetz über die Kreislaufwirtschaft und den Bodenschutz im Freistaat Sachsen (Sächsisches Kreislaufwirtschafts- und Bodenschutzgesetz – SächsKrWBodSchG) beschlossen. Die Pflanzenabfallverordnung ist nach Artikel 3 Nr. 2 des Sächsischen Kreislaufwirtschafts- und Bodenschutzgesetzes zum 22. März 2019 aufgehoben.

Damit ist eine Verbrennung von Pflanzenabfällen auch ausnahmsweise nicht mehr zulässig. Ausnahmen sind nicht vorgesehen. Der Verstoß gegen das Verbot ist bußgeldbewehrt.

Anfallende Pflanzenabfälle sind auf der Grundlage des Kreislaufwirtschaftsgesetzes zu verwerten. Die Verwertung kann durch Verrotten, insbesondere durch Liegenlassen, Untergraben, Unterpflügen oder Kompostieren erfolgen. Gegebenenfalls sind Pflanzenabfälle vorher

durch eine geeignete mechanische Behandlung, wie beispielsweise Häckseln oder Schreddern aufzubereiten.

Für haushaltsübliche Mengen wird die Nutzung der Biotonne empfohlen. In diese dürfen alle pflanzlichen Abfälle vom Grasschnitt bis zum Heckenverschnitt. Die Aufstellung ist vom Grundstückseigentümer oder der Hausverwaltung beim Amt für Abfallwirtschaft schriftlich zu beantragen. Die Entleerung der Biotonne erfolgt in der Regel 14-täglich. Große Mengen Grünabfälle können an den Annahmestellen des Landkreises Bautzen: (<https://www.landkreis-bautzen.de/entsorgungsstandorte.php>) an Wertstoffhöfen oder direkt bei Kompostieranlagen abgegeben werden.

Die Regelungen für Traditions-/Brauchtumsfeuer in Zuständigkeit der Kommunen als Ortspolizeibehörde bleiben hiervon unberührt.

BERNSDORFER  
STADTANZEIGER

## Umfrage - Übersicht zu Gewerbemieten

Sie sind Mieter oder Vermieter einer gewerblichen Immobilie oder Fläche und möchten gern den Mietpreis für Ihr Objekt vergleichen können? Aufgrund des anhaltend hohen Interesses veröffentlicht die Industrie- und Handelskammer Dresden alle zwei Jahre eine Übersicht zu »Gewerbemieten im Kammerbezirk Dresden«. Derzeit wird dazu eine Erhebung durchgeführt, für die alle Mieter und Vermieter von Gewerbeobjekten um Mitarbeit gebeten werden.

Unter dem Link <https://link.webropol.com/s/gewerbemieten2024> können anonym Daten zu Ort, Mietpreis, Fläche usw. eingeben. Aus den zusammengefassten Daten wird eine gewerbliche Mietpreisübersicht nach Kommunen und Landkreisen erstellt. Dies ist nur möglich, wenn

genügend Angaben erfasst werden. Also nehmen Sie bitte mit Ihren Angaben zum Mietobjekt teil! Die Ergebnisse werden kostenfrei veröffentlicht. Die Eingabe der Daten ist bis 25.10.2024 möglich. Bitte nutzen Sie auch den abgebildeten QR-Code.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an Frau Schubert (Telefon: 0351 2802-128) oder Herrn Hebenstreit (Telefon: 0351 2802-222).



BERNSDORFER  
STADTANZEIGER

## Bank auf dem Friedhof Großgrabe errichtet

*"Eine Bank ist der Ort für Gedanken, Gespräche und Erinnerungen"*  
(Zitat: Heidi Maria Artinger, Schriftstellerin)

Auf dem Friedhof Großgrabe wurde eine Bank vom Bauhof errichtet, welche großzügige Einwohner aus Bernsdorf gestiftet haben. Fortan besteht die Möglichkeit, kurz innezuhalten, Platz zu nehmen und den Verstorbenen in der Urnengemeinschaftsanlage zu gedenken.

Bürgermeister Harry Habel und alle Mitarbeiter der Stadtverwaltung bedanken sich herzlich.

Text | Bild: René Nowitzki





**BÄCKEREI**  
Roland  
Ermer

## GRILLSAISON

BEIM BÄCKER ERMER



Am Schmelzteich 4 • 02994 Bernsdorf • Tel. 035723 20 280 • E-Mail: [info@baeckerei-ermer.de](mailto:info@baeckerei-ermer.de)

Filiale Dresdner Straße 10 • 02994 Bernsdorf • Tel. 035723 20 760

# bauhoys

planungsgesellschaft mbH

Das planungsbüro für hochbauten - dipl.-ing. thomas gröbe versus bauhoys - ist seit 1992 mit Sitz in Hoyerswerda tätig. Unser Arbeitsfeld umfasst die komplette Leistung nach HOAI, das heißt Planung, Ausschreibung und die Überwachung von Bauvorhaben in den Kategorien:

- Kommunale Bauten
- Sport- / Freizeit- / Hotelbauten
- Wohnungs- / Eigenheimbau
- Stadt- / Freiflächenplanung
- Gewerbe- / Industriebau
- Denkmalschutz

schulstraße 7  
02977 Hoyerswerda

Fon: 0 35 71 / 48 77 33  
Fax: 0 35 71 / 48 77 44

mail: [kontakt@bauhoys.de](mailto:kontakt@bauhoys.de)  
[www.bauhoys.de](http://www.bauhoys.de)







✓ 600 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche  
✓ 15.000 m<sup>2</sup> Freilager

✓ 5.000 m<sup>2</sup> Hallenlager  
✓ über 1.500 m<sup>3</sup> Holz ständig am Lager

Seit 1992 Ihr Profi in Sachen Holz

Kamenzer Straße 11  
02994 Bernsdorf

Tel. 035723 23 10  
info@holz-kunze.de

www.holz-kunze.de

## Grüner Wald Bernsdorf: aktueller Stand



Rückblick: Im Herbst 2023 wurden am Gebäude des historischen Jugendstilgebäudes 'Grüner Wald' in Bernsdorf Risse und Veränderungen im Mauerwerk festgestellt. Ein Experte für Statik diagnostizierte schnell die Gefahr eines Einsturzes, woraufhin der Anbau und der Festsaal unverzüglich gesperrt wurden. In die mehr als 100 Jahre alten Dachbalken ist Wasser eingedrungen, eine Stabilität kann nicht mehr zweifelsfrei gewährleistet werden. Noch ist nicht klar, ob der Rest der Bausubstanz im einwandfreien Zustand ist.

"Erst danach werden wir sehen, wie umfangreich und wie teuer die Sanierung ist. Außerdem sollen weitere Untersuchungen und die Dachreparatur

durch Fördermittelprogramme finanziert werden. Die Schwierigkeit dabei ist, dass lange Fristen für Anträge und Genehmigungen einzuhalten sind. Eine schnelle Lösung ist nicht in Sicht. Daher wird auch im bevorstehenden Herbst & Winter der Festsaal eher nicht nutzbar sein" sagt Evelyn Hahn, Geschäftsführerin des Wohnungsbaunternehmens BWG.

Gerüchte, dass der "Grüne Wald" nie wieder öffnen würde, weist Bürgermeister Harry Habel zurück. "Dieses Haus ist für unsere Stadt etwas Einzigartiges und etwas sehr Wichtiges, vom Kaninchenzüchterverein bis zu den Karnevalisten sind hier für alle die Räume für Veranstaltungen. Natürlich tun wir alles, um das Haus so schnell wie möglich wieder nutzbar zu machen", betont er.

Neben der Sperrung des Festsaals hat zudem der Gaststättenbetreiber das Pachtverhältnis zum Jahreswechsel 2024 gelöst, sodass das Restaurant im Hauptgebäude leer steht. Auch hier versucht die BWG einen neuen Betreiber zu finden, was sich angesichts des bundesweiten Restaurantsterbens als sehr schwierig erweist. "Sollte sich langfristig kein Betreiber finden, müsse man vielleicht über eine andere Nutzung nachdenken. Der städtische Festsaal ist unverrückbar und wird auf jeden Fall weiter bestehen. Im Hauptgebäude könnten aber auch Wohnungen oder Büroräume entstehen. Allerdings kann das nur Plan B sein", so Evelyn Hahn

So oder so, es geht auf jeden Fall weiter.

Text | Bild: René Nowitzki

BERNSDORFER  
STADTANZEIGER

## Bernsdorf entdecken

### Historische Streifzüge der AG Stadtgeschichte in Geschichten und Bildern gehen weiter

Der erste Band mit historischen Streifzügen durch Bernsdorf, der im November 2022 erschien, fand regen Zuspruch und ist so gut wie vergriffen. Es gibt nur noch einige Restexemplare. Schon damals kündigte die AG Stadtgeschichte an, dass eine Fortsetzung geplant ist. Diese ist nun nach zwei Jahren intensiver Arbeit fertig.

Die Bernsdorfer und alle Interessierten dürfen wieder gespannt sein auf zahlreiche historische Fotos, Entdeckungen und Anekdoten. Auf 268 Seiten gibt es Einblicke in Kindheitserinnerungen der 1940er Jahre, in die über 100jährige Tradition eines Bernsdorfer Handwerksbetriebes, in die Geschichte des Altars der Evangelischen Kirche, des Zollhauses, der Katholischen Kirche und lustige Begebenheiten rund ums Federnschleifen. Die Leserinnen und Leser entdecken die Straße des 8. Mai, das Alte Dorf, die Otto-Buchwitz-Straße, die Alte Schulstraße, die Straße „Am Schmelzteich“ und den Schmelzteich.

Am **1. November 2024** wird das Buch in einer öffentlichen Lesung mit anschließendem Verkauf vorgestellt. Leider kann der Saal im „Grünen Wald“ dieses Mal nicht genutzt werden. Dankenswerterweise stellt die Stadtverwaltung den Rathaussaal zur Verfügung. Für einen barrierefreien Zugang zum Rathaussaal ist gesorgt.

Aufgrund der begrenzten Platzkapazität sind zwei Veranstaltungen geplant: **17.00 Uhr und 19.00 Uhr**. Die kostenlosen Eintrittskarten sind ab 25. September 2024 immer mittwochs von 9.00-12.00 Uhr und von 15.00-18.00 Uhr im Geschenkestübchen von Monika Scholz in der Ernst-Thälmann-Straße 60 erhältlich. Außerhalb dieser Zeiten kann man auch unter 0152 09865089 anrufen und sich Karten sichern. Die Kartenzahl pro Veranstaltung ist begrenzt.

Die Bücher können erstmals am 1. November 2024 im Rahmen der Buchlesung in der unteren Etage des Rathauses zum Preis von 29,90€ erworben werden. Wir freuen uns auf viele Gäste.

**AG Stadtgeschichte Bernsdorf**

Text | Bild: AG Stadtgeschichte



## Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Bernsdorf/Zeißholz e.V.

Mit 12 Gründungsmitgliedern haben wir am 01.08.2024 den „Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Bernsdorf/Zeißholz e.V.“ gegründet.

Wir unterstützen die Feuerwehren und Jugendfeuerwehren beider Orte, sowie die Wettkampfgruppe. Am 31.08.2024 zum „Tag der offenen Tür der Feuerwehr Bernsdorf“ wollen wir uns vorstellen. Kommt vorbei, werdet Mitglied. Ab 12,00€ Jahresmitgliedsbeitrag seid ihr dabei.

**Sei ein Held hinter den Helden!**

Text | Bild: Heike Haiplick



Vorstandsvorsitzende: Heike Haiplick (1. Reihe Mitte); Stellvertreterin: Elke Torge (1. Reihe 2. von links); Kassenwartin: Kathleen Bach-Mauky (1. Reihe 2. von rechts); Schriftführerin: Julia Krongraf (hintere Reihe Mitte)

**MITGLIED WERDEN!**  
BEITRAG 12,00€

**FÖRDERVEREIN  
FREIWILLIGE FEUERWEHR  
BERNSDORF/ ZEISSHOLZ E.V.**

Unterstütze mit uns die:  
Freiwilligen Feuerwehren,  
Jugendfeuerwehren &  
die Wettkampfgruppe!

Sei ein Held  
hinter den Helden!

Du willst mehr erfahren? Dann schreib uns doch einfach!  
FFWfoerderverein@gmx.net

BERNSDORFER  
STADTANZEIGER

## Neues TLF 4000 in Empfang genommen!



Das lange Warten hat ein Ende! Nach einer Beschaffungszeit von ca. 1,5 Jahren konnten wir gestern nun endlich unser neues Tanklöschfahrzeug "TLF 4000" bei uns am Gerätehaus in Empfang nehmen. Bereits am vergangenen Mittwoch machten sich vier Kameraden unserer Ortswehr, auf den langen Weg nach Ulm zum Feuerwehrfahrzeughersteller Magirus. Dort wurde den Kameraden das neue Fahrzeug

übergeben. Vorher bekamen sie selbstverständlich noch eine umfassende Einweisung in das MAN-Fahrgestell und den Magirus-Aufbau. Ebenso wurde die Vollständigkeit der Beladung und die Funktionsfähigkeit der Pumpe überprüft. Das neue TLF 4000 hat 4.500 l Wasser und 500 l Schaummittel an Bord. Außerdem verfügt das Fahrzeug über eine Seilwinde und einen Wasserwerfer.

Das neue Tanklöschfahrzeug resultiert aus einer bereits abgeschlossenen Sammelbeschaffung der Feuerwehren Bernsdorf, Lauta/Stadt und Stolpen. In dieser Sammelbeschaffung war unser Fahrzeug, als zusätzliches Optionsfahrzeug gelistet, welches jetzt zur Auslieferung gekommen ist. Bevor das Fahrzeug nun offiziell in Dienst gestellt werden kann, müssen noch alle Kameraden eine Einweisung in die neue Technik erhalten.

Mit diesem neuen TLF 4000 besitzt die Stadt Bernsdorf jetzt ein weiteres leistungsstarkes und modernes Feuerwehrfahrzeug, welches in Sachen Brandbekämpfung, genau auf die Bedürfnisse unserer waldreichen Region zugeschnitten ist.

Wir bedanken uns bei allen Kameraden der Ortsfeuerwehr Straßgräbchen und bei allen Mitarbeitern der Stadt Bernsdorf, die an der Beschaffung des Fahrzeuges beteiligt gewesen sind. Ebenfalls geht ein großer Dank an die Fa. Magirus für die reibungslose Abwicklung des Fahrzeugkaufes und für die umfangreiche Fahrzeugeinweisung.

Text | Bild: Feuerwehr Straßgräbchen

**H + K  
Baustoffe GmbH**  
Am Ring 2  
01917 Kamenz  
Tel.: 03578-38980

### Der Baustoffhändler für Profi und Privat

- Baustoff - Fachhandel
- Fachmarkt

[www.h-k-baustoffe.de](http://www.h-k-baustoffe.de)

## Mietpark Kamenz GmbH

Mieten statt Kaufen - die preiswerte Alternative

- Baumaschinenverleih

.... über 100 verschiedene Maschinen und Geräte für Baustelle, Haus, Hof und Garten preiswert mieten

**Öffnungszeiten:**  
Montag - Freitag 06.30 - 18.00 Uhr  
Am Ring 2, 01917 Kamenz, Telefon: 03578-3898-27



**Swanenberg & Co.  
Bau GmbH**



Neu-Lohsaer Weg 24  
02999 Lohsa

Telefon: 035724 - 5410  
[www.swanenbergbau.de](http://www.swanenbergbau.de)



Grünanlagenneubau/-pflege, Graben-, Fluss-, Teichkultivierung  
Tief- und Plasterbauarbeiten, Sport- und Spielplatzbau

**LANDSCHAFTSBÜRO BUDER  
GmbH**

Dorfstraße 45  
02977 Hoyerswerda OT Schwarzkollm

Tel. 035722 31 592  
[landschaftsbuero@lbb-buder.de](mailto:landschaftsbuero@lbb-buder.de)



## Vogelausstellung

Die Mitglieder der Vereinigung der Ziergeflügel- und Exotenzüchter Bernsdorf e.V. führen vom 12. bis 13. Oktober in Wittichenau im „Alten Bahnhof“ eine Ausstellung durch. In ca. 30 Volieren und Vitrinen werden etwa 30 Arten von Vögeln aus den unterschiedlichsten Regionen der Erde zu bewundern sein. Damit wird ein kleiner Einblick in die interessante und vielseitige Freizeitbeschäftigung der Mitglieder des Vereins geboten.

In dieser Ausstellung wird dem Naturschutz, der Liebe zur Natur und ihren Geschöpfen sowie der Forderung nach Arterhaltung Rechnung getragen. Für Kinder ist eine Mal- und Bastelstraße vorhanden. Unsere Vogelausstellung ist Samstag, den 12. Oktober und Sonntag, den 13. Oktober 2024 täglich von 10 bis 17 Uhr geöffnet. Sie findet im „Alten Bahnhof“ in 02997 Wittichenau, Am Bahnhof 3, statt. Parkplätze sind neben dem Ausstellungsgebäude vorhanden.

Die Mitglieder des Vereins stehen während der gesamten Ausstellungszeit gern für fachliche Auskünfte, zur Vogelhaltung, zur Verfügung. Der Kauf von Tieren ist möglich.

Veranstalter: *Vereinigung der Ziergeflügel- und Exotenzüchter Bernsdorf e.V.*

## Arbeitseinsatz am Museum Zeiβholz

Bei größter Hitze aber vollem Tatendrang folgten insgesamt 16 Personen am vergangenen Samstag dem gemeinsamen Aufruf der Stadt und dem „Verein für Zeiβholz“ zu einem Arbeitseinsatz am Zeiβholzer Dorfmuseum. Das Hauptziel der Aktion: die Reinigung und Beräumung des Unterstandes für die Außenexponate der Ausstellung, konnte dank der fleißigen Freiwilligen aus Zeiβholz, Bernsdorf und Wiednitz trotz der hochsommerlichen Temperaturen erreicht werden. Das Museum erhält derzeit aus Mitteln der Strukturförderung eine Bestandssanierung. Anlässlich des Tags des offenen Denkmals am 8. September können sich die Besucher über den Endstand und die geplante zukünftige Museumsausrichtung informieren. Ein großes Dankeschön geht an alle Teilnehmenden des Arbeitseinsatzes, neben den Zeiβholzern aber vor allem an die Mitglieder des Bernsdorfer Karnevalsclubs, die sehr zahlreich mitgewirkt haben.

Text | Bilder: Gabriele Witschass



## Tag des offenen Denkmals®

8.9.2024



**Dorfmuseum Zeiβholz**

11:00 - 13:00 Uhr Kamenzer Hutbergmusikanten  
14:30 - 16:30 Uhr Seifenblasenartist Jörg Müller

ganztägig: Hüpfburg und Musik, Führungen nach Absprache

©Dachverhaltung Bernsdorf

Bundesweit koordiniert durch die

Bundesweites Programm in der offiziellen App und unter:  
[www.tag-des-offenen-denkmals.de](http://www.tag-des-offenen-denkmals.de)






DEUTSCHE STIFTUNG DENKMALSCHUTZ

## Vogelausstellung

**Wittichenau**

"Alter Bahnhof"

**12. - 13.10.2024**

von 10.00 bis 17.00 Uhr



## An dem Schmelzteichufer

Am 03.07.2024 begrüßten die Mitarbeiter des ASB Pflegeheimes in Bernsdorf die Bewohnerinnen, Bewohner und deren Angehörige mit einem „AHOI“. Unter dem Motto „Wir, die Matrosen vom Schmelzteich“ wurde das alljährliche Sommerfest groß gefeiert. Eröffnet wurde die Veranstaltung mit dem Einmarsch des Kapitäns, Herrn Pichel (Haus- und Pflegeleitung) und seiner Matrosen, welche die Mitarbeiter der Einrichtung darstellten. Gesanglich begrüßte der Heimchor alle Teilnehmer im Festzelt mit dem Lied „Eine Seefahrt, die ist lustig“. Anschließend spielte „Ullis Herrenpartie“ stimmungsvolle Live-Musik und angeboten wurden Getränke von der Hafenbar. Als Abschluss gab es ein gemeinsames Abendbrot mit Bratwurst und selbst zubereiteten Tzatziki und Kräuterbutter. Ein großes Dankeschön an alle helfenden Hände.

Text | Bild : Gabriele Witschaß



BERNSDORFER  
STADTANZEIGER

## DANKESCHÖN • 150 Jahre Jugendverein „Einigkeit“ Wiednitz e.V. - ein besonderer Abend

Um das 150-jährige Bestehen unseres Jugendvereins angemessen zu feiern, veranstalteten wir im Zusammenhang mit der alljährlich bekannten Sommersonnenwende am 22.06.2024 einen besonderen Abend. So bestand die Möglichkeit unseren Verein mit all unseren Mitgliedern und Gästen hoch leben zu lassen.

Rückblickend sind wir stolz darauf, dass wir unser Jubiläum in diesem Rahmen begehen konnten. Der Verkauf von 120 Liter Bowle bestätigte das Feedback unserer Besucher, dass der Abend erfolgreich war.

Eine Besonderheit war für uns das diesjährige Frühshoppen am 23.06.2024. Wir sind nicht nur begeistert über die großzügige Versteigerung unseres Maibaums, sondern konnten auch den Zusammenhalt unseres Dorfes durch das gemeinsame Singen traditioneller Lieder unter Beweis stellen.

Hinter solche einer, für uns erfolgreichen Veranstaltung, steht nicht nur eine vielfältige Organisation, sondern auch die Hilfe vieler Unterstützer. Wir bedanken uns deshalb im Namen der Mitgliedschaft des Jugendvereins bei allen Sponsoren, Unterstützern sowie Mitgliedern, die diese gelungene Veranstaltung ermöglicht haben.

Wir hoffen auf weitere Zusammenarbeit und freuen uns, Sie zum traditionellen Weihnachtstanz am 26.12.2024 wiederzusehen.

Mit dem Bestehen seit 1874 und dem damit verbundenen 150-jährigen Jubiläum, können wir stolz darauf sein, was war und was noch kommen wird.

*Ihr Jugendverein „Einigkeit“ Wiednitz e.V.*

BERNSDORFER  
STADTANZEIGER

## Fahrradtour durch den Dresdner Heidebogen mit Besuch des Heinrich-Zille Kabinetts

Zum nunmehr 4. Mal radeln wir durch den Dresdner Heidebogen und laden Sie ein, die Region mit uns zu erkunden. Start der circa 43km langen Rundtour ist am Schloss Lauterbach. Die Route führt durch die Moritzburger Kleinkuppen- und Teichlandschaft und entlang des Zille Radwegs nach Radeburg. Während des Besuchs mit Führung durch das Heinrich-Zille-Kabinett im Heimatmuseum erfahren Sie alles zum „Pinselheinrich“, dem berühmten Maler des Berliner Alltagslebens. Zurück geht es entlang der Röderradroute nach Lauterbach. Es handelt sich um eine Tour, welche eine gute sportliche Grundkondition und ggf. auch ein E Bike erfordert.

Start ist am **Samstag, den 21. September 2024 um 10 Uhr** auf dem Parkplatz von Schloss Lauterbach. Bitte nutzen Sie den Parkplatz am

Südost-Eingang zum Park Lauterbach (Nähe Spielplatz). Die Anfahrt für den Parkplatz erfolgt über die Schloßallee 2 in Lauterbach. Die Rückkehr ist für circa 16 Uhr geplant.

Der Unkostenbeitrag für den Museumsbesuch inkl. Führung beträgt 5 Euro pro Person und ist im Vorfeld zu begleichen. Für die Teilnahme an der Radtour benötigen Sie ein verkehrssicheres Fahrrad, einen Helm sowie Getränke und Verpflegung für unterwegs. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr und setzt ein ordnungsgemäßes Verhalten im Straßenverkehr voraus.

Da die Teilnehmerzahl auf 15 Personen begrenzt ist, bitten wir um **verbindliche Anmeldung bis zum 16. September 2024.**

**Betreutes Wohnen • Hilfe im Alltag • medizinische Leistungen**

**Verhinderungspflege • Hauswirtschaft**

**Telefon: 035723 - 489 010**

Kamenzer Straße 48 • 02994 Bernsdorf • [www.pflegedienst-haink.de](http://www.pflegedienst-haink.de)



## Grundschulnachrichten

3. August 2024, ein aufregender Tag liegt hinter uns: Die Einschulung ist geschafft und 40 Mädchen und Jungen haben ihre ersten Schritte im neuen Lebensabschnitt gemeistert. Jetzt heißt es: „Kindergartenzeit ade“ und „Hallo Grundschule Bernsdorf“!



Nach der herzlichen Begrüßung der Schulleiterin zeigten die Kinder des GTA- Angebotes „Schuleingang“ der neuen Klasse 1a und der 1b begeistert Szenen aus dem Schulalltag mit dem Fazit, dass die Schulanfänger keine Bange vor der Schule haben müssen. Ganz gemäß dem Motto „Da musst

du durch als Lurch, wenn du Frosch werden willst“. Gemeinsam mit der Schulleiterin Frau Wolf wurden schon die ersten Aufgaben gelöst, zum Beispiel beim Zählen. Und nun sollten alle nach Hause gehen. Hier forderten sich aber die ABC-Schützen lautstark ihre Zuckertüten ein, die feierlich von den Klassenlehrerinnen oder Angehörigen übergeben wurden. Der Förderverein hatte zum Abschluss für alle Kinder noch eine tolle Überraschung vorbereitet. Gemeinsam stiegen unzählige bunte Luftballons gen Himmel.

Ein riesiges Dankeschön geht an alle Helferinnen und Helfer, Unterstützerinnen und Unterstützer, an den Förderverein, die Eltern, den Bauhof, die Lehrerinnen und Lehrer und allen technischen Kräfte, die diesen Tag zu einem unvergessenen Highlight werden ließen.

Glückwunsch an allen Erstklässlerinnen und Erstklässler des Schuljahres 2024/2025! Viel Spaß, Freude und Erfolg beim Lernen!

*Das Team der Grundschule Bernsdorf*

BERNSDORFER  
STADTANZEIGER

## KITA - Nachrichten

### Jede Ferienwoche ein Höhepunkt ...

... da wurden die Sommerferien in der CSB-Kindertagesstätte „Fuchs und Elster“ in Wiednitz garantiert nicht langweilig. Neben ausgelassenem Spielen oder Ausruhen im Schatten der Bäume in unserem großen Garten, konnten sich die Mädchen und Jungen jede Woche auf ein besonderes Erlebnis freuen.

Los ging es in der ersten Ferienwoche mit einer Überraschungsfahrt ins „Blaue“. Die Kinder staunten, als wir beim „SoccerGolf“ in Ottendorf-Okrilla ankamen. Golfspielen einmal anders – nicht mit Schlägern, sondern mit den Füßen! Genau das Richtige für unsere fußballbegeisterten Kinder im EM-Fieber.

In Woche Zwei ging es mit einem Wellness- und Beauty-Tag ganz entspannt zu. Da durfte es in der nächsten Woche wieder mehr „Action“ sein. Wir fuhren nach Kamenz in die „Stadtbibliothek G. E. Lessing“. Bei einem Rundgang lernten die jungen Besucher viel über die Entwicklung der Bibliothek und konnten dann selbst in den Büchern stöbern. Bei Vorlesen und Wortspielen kamen alle zur Ruhe. Zum Abschluss, vor der Rückfahrt nach Wiednitz, lockte noch der große Wasserspielplatz in Kamenz.

In der vierten Woche hieß es „Wasser marsch“ mit den Kameraden der FFW Wiednitz und Florian, Klara und Frieda von der Jugendfeuerwehr, bevor wir in der nächsten Woche ein gemütliches Familienpicknick mit Spiel, Sport und viel Spaß veranstalteten. Außerdem ernteten wir im Garten unser selbst angebautes Gemüse. Aus unseren Zucchini wurde sogar

leckerer Kuchen gebacken. Natürlich forschten und experimentierten wir auch wieder. So bauten wir einen Feuerlöscher aus einfachen Mitteln, mit welchem die Flamme einer Kerze gelöscht werden konnte.

So vergingen die Ferien wie im Flug und wir freuen uns jetzt gemeinsam auf ein neues spannendes Kita-Jahr.

Text | Bilder: Ute Große, Chirstlich-Soziales Bildungswerk Sachsen e.V.



## LOGOPÄDISCHE PRAXIS

### Annekathrin Thomschke

#### BEHANDLUNGSFELDER Kinder

Sprachentwicklungsstörung (SES) • Aussprachestörungen • auditive Verarbeitungsstörung (AVS) • kindliche Stimmstörungen (juvenile Dysphonie) • Naseln (Rhinophonie) • myofunktionelle Störung (MFS) • Stottern • Poltern • Mutismus • Logopädie bei Hörstörungen • Sprachstörungen bei Behinderung • Lese- Rechtschreib- Störung (LRS) • Entwicklungsdyspraxie

#### BEHANDLUNGSFELDER Erwachsene

Aphasie • Sprechapraxie • Dysarthrie • Dysphagie (Schluckstörung) • Stimmstörung (Dysphonie) • Stottern • Poltern • Aussprachestörung • Naseln (Rhinophonie) • myofunktionelle Störung • Logopädie bei Hörstörung • Sprachtherapie bei Behinderung • LRS

Fritz-Kube-Ring 13 • 02994 Bernsdorf • Tel.: 035723 9 28 18 • [www.logopaedie-bernsdorf.de](http://www.logopaedie-bernsdorf.de)

## KITA - Nachrichten

### „Das ist mein Lieblingsspiel“

„Mein Lieblingsspiel“ – dies ist das Thema des aktuellen Projektes der Kinder der Meisengruppe der CSB-Kindertagesstätte „Meisennest“ in Straßgräbchen.

Das Projekt begleitete die Mädchen und Jungen über den Zeitraum der Sommerferien. Jede Woche brachten mehrere Kinder abwechselnd ihre Lieblingsspiele von zu Hause mit, welche sie dann in der Gruppe vorstellten. In den vergangenen Wochen wurde jedes Spiel ausgiebig getestet und gemeinsam gespielt. Neben Klassikern wie „Mensch ärgere Dich nicht“ oder „Memory“, gab es auch neue Spiele wie „Billy Biber“, ein „Frosch-Balance-Spiel“ oder Detektivspiele zum Ausprobieren. Neben den

Lieblingsspielen der Kinder haben sie auch verschiedene Spiele für den Alltag kennengelernt, in Form von Kennenlern-Spielen, Garten-Spielen oder auch an einem Lego-Tag. Das gemeinsame Spielen stärkt den Zusammenhalt und hat noch mehr Spaß und Freude in den Kita-Alltag gebracht.

Text | Bilder: Ute Große, Christlich-Soziales Bildungswerk Sachsen e.V.



### Danke für den schönen Oma-Opa-Tag!

Im Juni 2024 begrüßten die Mäusezähnen ihre Omas und Opas in ihrem Krippengarten der Kita Kinderland zu einem gemütlichen Beisammensein. Bei Kaffee und Keksen bekamen die Großeltern einen Einblick in den Krippenalltag ihrer Enkelkinder.

Mit ein Gesang und Spiel verging die Zeit wie im Flug. Wir haben uns gefreut, dass so viele Großeltern den Weg zu uns gefunden haben.

### Das Krippenteam

Text: Frau Börnert

### Wackelzähne

Das Vorschuljahr 2024 endete für die Wackelzähne mit einem wunderbaren Zuckertütenfest. Dies fand in diesem Jahr auf der Kinder- und Jugendfarm in Hoyerswerda statt. Es gab viele tolle Überraschungen z.B. auf Pferden reiten, Tiere füttern und auch eine Hüpfburg. Der Höhepunkt des Festes war der Zuckertütenbaum, der mit prall gefüllten Zuckertüten behangen war. Jeder Wackelzahn durfte seine Zuckertüte ernten. Auch die Eltern waren recht herzlich eingeladen und kamen am

Nachmittag zu dem Fest. Sie unterstützten ihre stolzen und glücklichen Wackelzähne beim Abnehmen der Zuckertüten.

Ein großes Dankeschön sagen wir den Eltern und den fleißigen Helfern, die bei der Planung und Ausrichtung des Festes halfen. Des Weiteren gilt auch ein großer Dank an die Kinder- und Jugendfarm, die mit viel Organisation und Unterstützung es erst möglich gemacht haben, dass die Wackelzähne der Kita Kinderland ein wunderschönes Zuckertütenfest hatten, was sicherlich in Erinnerung bleibt. Vielen Dank. Text: A.Grabowski

### SOMMERFERIEN IN DER KITA KINDERLAND 2024

Auch in diesen Sommerferien 2024 konnten die Hortkinder viele tolle Sachen erleben, welche im Vorfeld gemeinsam mit den Kindern geplant wurden.

Unsere Ferienwochen hatten alle ein Motto. Mit „Lasst uns die Ferien beginnen“ startete die erste Ferienwoche. In dieser wurde u.a. mit dem MGH Bernsdorf gebastelt, Kekse gebacken und es gab einen „Entspannungstag“ mit Massagen und Fantasiegeschichten.

Die zweite Woche stand unter dem Motto „In der Hexenküche“. Hierbei standen vor besonders Experimente im Vordergrund. Ein Höhepunkt für alle Kinder war der Tobetag im MGH.

In der dritten Ferienwoche standen „Sport und Bewegung“ auf dem Plan. Wir waren Kegeln, haben „Alte“ Kinderspiele ( Gummihopse, etc.) „Neu“ erfunden und aufleben lassen. Auch die guten alten Glasmurmeln kamen zum Einsatz.

Die vierte Woche „Allerlei“ beinhaltete u.a. eine Fotoralley durch die Kita, einen Ausflug in Knopfs Holzwerkstatt nach Kamenz, sowie das backen von Pizza-Brötchen.

In der 5. Woche war unsere „Genusswoche“. In dieser Woche haben wir es uns richtig gut gehen lassen mit dem Zubereiten von Obstsalat, selber Waffeln backen, Gemüsesticks schnibbeln und anrichten von verschiedenen Dips mit Kräutern aus dem Gemüsegarten.

Die 6. Woche - leider schon die Letzte - ging es „ Rund um die Natur“. Die Hortkinder erkundeten den Wald, sammelten verschiedene Naturmaterialien, mit denen sie eine eigenes Hortwappen gestaltet haben. Außerdem bauten die Kinder ein Insektenhotel und stellten es im Hof auf.

### Hort Kinderland

Text: A.Rudolph

### Pffikus Spielgerät übergeben

„Das Spiel ist Hauptberuf eines jeden Kindes“ (Zitat: Armin Krenz, Professor für Entwicklungspsychologie)

Um sicherzustellen, dass die Kinder in der AWO-Kita Pffikus auch in Zukunft ihren "Beruf" nachgehen können, hat der Stadtrat im Juni 2023 beschlossen, die Kita mit 20.000 € zu unterstützen. Die alten Klettergerüste durften gemäß einer früheren Entscheidung des TÜVs nicht weiter genutzt werden.

Durch das rasche Vorgehen des Bauamtes bei der Planung und der beschleunigten Umsetzung durch die Baufirma Dörghausen aus Hoyerswerda konnte bereits am 05.06.2024 den Kindern der neue 'Tobe-Platz' übergeben werden.

Nachdem das Band durchtrennt war, gab es kein Halten mehr und die neuen Spielgeräte wurden sofort ausprobiert.

Harry Habel (Bürgermeister von Bernsdorf), Marcus Beier (Geschäftsführer der AWO Lausitz), Jana Welsch (Fachbereichsleiterin für Kindertagesstätten

bei der AWO Lausitz) und viele andere Unterstützer waren anwesend und freuten sich zusammen mit Kita-Leiterin Doreen Beck über viele leuchtende Kinderaugen.

Text | Bild: René Nowitzki



## Vertragsunterzeichnung mit der AWO Lausitz

Am Mittwoch, dem 26.6.2024 fand die Unterzeichnung des überarbeiteten Vertrages zwischen der Stadt Bernsdorf und der AWO Lausitz zur Kitabetriebung in Bernsdorf statt.

Bürgermeister Harry Habel und der Geschäftsführer der AWO Marcus Beier haben bei ihrem gemeinsamen Treffen die positive Zusammenarbeit der vergangenen Jahre hervorgehoben.

In Bernsdorf sind die von der AWO betriebenen Kitas 'Pffifikus' und 'Kinderland' sehr beliebt bei den Familien. Marcus Beier unterstrich, dass man mit der neuen Rahmenvereinbarung gut gerüstet sei, um langfristig ein umfassendes, verlässliches und qualitativ hochwertiges Betreuungsangebot sowohl für Kindergarten- als auch Schulkinder im Hort bereitzustellen. Text | Bild: René Nowitzki



BERNSDORFER  
STADTANZEIGER

## Trainingszeiten BSW LAUSITZ 2016

Mannschaft	Training	Tag	Zeit	Ort	Training	Tag	Zeit	Ort
<i>Bambini</i>	1	Freitag	16:30	Wiednitz				
<i>F-Jugend</i>	1	Mittwoch	17:00 - 18:30	Wiednitz	2	Freitag	17:00 - 18:30	Wiednitz
<i>E-Jugend 1</i>	1	Montag	17:00- 18:30	Wiednitz	2	Mittwoch	17:00 - 18:30	Straßgräbchen
<i>E-Jugend 2</i>	1	Montag	17:00 - 18:30	Straßgräbchen	2	Donnerstag	17:00 - 18:30	Straßgräbchen
<i>D-Jugend</i>	1	Mittwoch	17:00 - 18:30	Wiednitz	2	Freitag	17:00 - 18:30	Wiednitz
<i>C-Jugend</i>	1	Dienstag	17:30 - 19:00	Schwepnitz	2	Donnerstag	17:30 - 19:00	Straßgräbchen
<i>B-Jugend</i>	1	Dienstag	17:30 - 19:00	Wiednitz	2	Donnerstag	17:30 - 19:00	Lauta *
<i>Männer</i>	1	Dienstag	18:30 - 20:00	Straßgräbchen	2	Freitag	18:30 - 20:00	**
<i>Alte Herren</i>	1	Freitag	19:00	Wiednitz				
<i>Frauen</i>	1	Dienstag	17:30 - 19:00	Wittichenau	2	Freitag	17:30 - 19:00	Straßgräbchen

\* ab Oktober in Hosena

\*\* Wiednitz oder Straßgräbchen



Lausitz

### Kita Kinderland

Marktstraße 8  
02994 Bernsdorf

Telefon:  
035723 - 20 667

kita-kinderland@awo-lausitz.de

### Kita Pffifikus

Albert-Schweitzer-Str. 1a  
02994 Bernsdorf

Telefon:  
035723 - 20 282

kita-pffifikus@awo-lausitz.de

### Seniorenwohnanlage Bernsdorf

Pestalozzistraße 1  
02994 Bernsdorf

Telefon:  
03571 - 20 191 80

info@awo-lausitz.de

# Wir betreuen Generationen

**WÄRMETECHNIK SERVICE**



**ZSCHECH**

0151 - 11 93 30 43

Dorfstraße 12 • 02994 Wiednitz • zschech-waerme@web.de

**Abbruch**  
**Erdbau**  
**Demontage**  
seit 1992

**Steffen Jurke**  
**GmbH & Co. KG**

Grünewalder Str. 32 • 02994 Wiednitz  
Tel. 03 57 23 / 2 92 41 • Fax 2 52 82 • Funk-Tel. 0171 / 8 53 06 91

## Empfang des Frauen Kunstrad-Vierer vom RFV Wiednitz

Nach ihrem großen Sieg beim Weltcup in Hongkong ist das Team der Kunstradfahrerinnen aus Wiednitz, bestehend aus Betreuern, Trainerin und Sportlerinnen, am 13.07.2024 um 16:00 müde aber glücklich in Bernsdorf angekommen. Zur Begrüßung hatte der RFV Wiednitz eine kleine Überraschungsfeier vorbereitet und verschiedene Gäste eingeladen, darunter unter anderen den Stadtrat, Sponsoren und Mitglieder der Presse.

Marlies Friedrich nahm die Gelegenheit wahr, um als Vertreterin des urlaubsbedingt abwesenden Bürgermeisters Harry Habel dem Team um Trainerin Anja Preuß sowie den Athletinnen Anna Kathleen Buchwald, Nadine Jenchen, Charlott Boden und Hannah Schulze persönlich zu ihrem Erfolg zu gratulieren. Außerdem überreichte sie ihnen einige kleine Geschenke der Stadt.

Jetzt gilt es im abschließenden Weltcup in der Schweiz am 02.11. nochmal eine ähnliche Leistung abzurufen.

Text | Bild: René Nowitzki



BERNSDORFER  
STADTANZEIGER



## Neues aus dem SV Straßgräbchen

**Mehr als 180 Unterstützungen für die neue Flutlichtanlage in Straßgräbchen - Das Fundingziel wurde überboten**

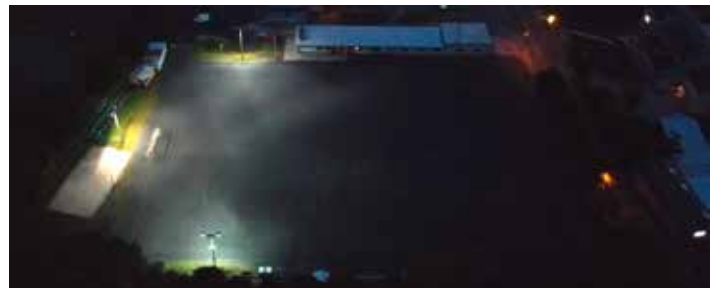
„Wir haben es geschafft. Das gestellte Fundingziel im Rahmen des Projektes '99 Funken' der Sparkassen wurde überboten. Wir danken allen, die mit ihren Spenden dazu beigetragen haben. Die Ostsächsische Sparkasse Dresden stockt das Ergebnis nun um 10.000 € auf. Insgesamt hat das Crowdfunding-Projekt damit mehr als 22.000 € erbracht. Als Projektkoordinator bin ich sehr stolz darauf, dass uns das gelungen ist.“ sagte Toni Schönach am kurz nach Ablauf des Projektzeitraumes.

Mit der genannten Summe kann eine wesentliche Finanzierungslücke für die so dringend benötigte neue Flutlichtanlage auf dem Sportplatz in Straßgräbchen geschlossen werden. Die Gesamtinvestition beläuft sich auf ca. 120 T€. Eine Förderung aus Mitteln des Freistaates Sachsen in Höhe von 50 % kann jetzt beantragt werden. Die Mittel aus dem Projekt '99 Funken', Eigenmittel des SV Straßgräbchen, die im vergangenen Jahr im Rahmen der Festwoche zum 75-jährigen Vereinsjubiläum eingeworben wurden und eine Förderung durch die Lausitzer Seenlandstiftung, sowie kommunale Mittel bilden die andere Hälfte Finanzierung.

Der Projektkoordinator ergänzte: „Für das Fundingprojekt gab es mehr

als 180 Unterstützungen. Das zeigt, wie fest der Verein in unserer Region verwurzelt ist und das Anliegen mitgetragen wird. Darauf sind wir sehr stolz. Auf diesem Fundament können wir jetzt die weiteren Schritte zur Umsetzung unseres Projektes angehen. An dieser Stelle ein riesiges Dankeschön an alle Unterstützer! Gemeinsam sind wir stark!“

Die derzeit bestehende Flutlichtanlage beleuchtet lediglich eine Hälfte des Hartplatzes in Straßgräbchen. Die sehr gute Nachwuchsarbeit in der Abteilung Fußball in der Spielgemeinschaft BSW Lausitz 2016 in



Das Trainingsgelände in Straßgräbchen, derzeit nur halb beleuchtet. Die neue Flutlichtanlage soll die Trainingsbedingungen entscheidend verbessern.

**Damit Sie jeden Tag perfekt auf Ihre Arbeit kommen!**



**Leasing?**  
Wir haben sie alle:

- Jobrad
- Businessbike
- Eurorad
- Kirchenrad
- mein Dienstrad
- Lease a Bike
- Bike Leasing Service

**Bikehouse**

Fahräder & Service www.bikehouse.eu 01917 Kamenz Bautzner Str. 130 Tel. 03578 302366

**Wir kümmern uns um Ihre Versicherungs- und Finanzfragen!**



LVM-Versicherungsagentur  
**Georg Biallas**

E.-Thälmann-Str. 34  
02994 Bernsdorf  
Tel.: 035723 22330  
biallas.lvm.de

Zwingerstr. 18  
01917 Kamenz  
Tel.: 03578 7887118  
biallas.lvm.de

**LVM**  
VERSICHERUNG



**Ihre Allianz vor Ort****Mario Müller**

Generalvertretung

E.Thälmann-Str.47 • 02994 Bernsdorf

Telefon: 035723 21260

E-Mail: mario.mueller@allianz.de



Südstraße 8  
02994 Bernsdorf  
Tel.: 0174 / 274 15 44  
info@esa-electronic.de  
www.esa-electronic.de

Kooperation mit der SG Wiednitz/Heide, die Schaffung einer zweiten Männermannschaft und die Weiterentwicklung der Frauenmannschaft in Spielgemeinschaft mit der DJK Blau-Weiß Wittichenau verlangen eine Verbesserung der Trainingsbedingungen insbesondere in den Monaten November bis März.

### Fußballfrauen der SpG Straßgräbchen/Wittichenau Kreismeister und Kreispokalgewinner

Mit einem 3:1 gegen die Frauen aus Ushmannsdorf am letzten Spieltag der Freizeitliga der Frauen sicherte sich die SpG Straßgräbchen/Wittichenau endgültig den Kreismeistertitel. Die Bilanz der Mannschaft ist beeindruckend. Ungeschlagen, bei nur einem Unentschieden, mit einem plus von 75 Toren, wurden die Ushmannsdorferinnen auf Platz zwei verwiesen. Bereits zuvor hatte sich unsere Mannschaft mit einem glatten 4:0, ebenfalls gegen Ushmannsdorf, den Kreispokal erkämpft. Das Besondere der Saison 2023/2024 war, dass Meisterschaft und Pokal vom Westlausitzer Fußball-Verband und dem Fußballverband Oberlausitz gemeinsam ausgetragen wurden. Somit ist unsere Mannschaft Meister und Pokalsieger beider Verbände. Nochmals herzlichen Glückwunsch an die Spielerinnen. Für die kommende Saison wünschen wir ihnen viel Erfolg.

Die ersten Spieltage der neuen Saison sind bereits gespielt. Am 08.09.2024 kommt es zum ersten Saisonhöhepunkt. Um 15.00 Uhr treffen unsere Frauen auf der Sportanlage Malterstr. in Dresden in der ersten Runde des Sachsenlotto Landespokals auf die Frauen der SpVgg Löbtau II/ Löbtauer Kickers. Wir wünschen viel Erfolg.

Bei den Männern läuft die neue Saison jetzt zweifach. Aus sportrechtlichen Gründen unter den Namen „SV Straßgräbchen 1.“ und „SV Straßgräbchen 2.“ spielt die bisherige Spielgemeinschaft von Straßgräbchen und Wiednitz nunmehr in der Kreisliga und in der Kreisklasse. Zu den bisherigen Spielern aus Straßgräbchen und Wiednitz sind weitere Spieler in die Vereine gewechselt. So ist die Bildung einer zweiten Mannschaft unerlässlich geworden.

Die Spielansetzungen aller Mannschaften beider Vereine bitten wir den Veröffentlichungen unter [www.Fußball.de](http://www.Fußball.de), sowie dem WhatsApp-Kanal „BSW Lausitz 2016“ zu entnehmen.



Nach dem 3:1 am letzten Spieltag wurden die „Double Trikots“ übergestreift und zünftig gefeiert. Kreismeister und Pokalsieger Frauen der Saison 2023/2024 die SpG Straßgräbchen/Wittichenau

### Verschönerungsarbeiten auf dem Sportgelände

Die Sommermonate wurden von Fußballern des Vereins genutzt, um die Gestaltungsarbeiten im Sozialgebäude weiterzuführen. So wurde eine Wand gestaltet, die auf die Vereinsgeschichte verweist. Zur Verbesserung der Imbissversorgung auf dem Sportplatzgelände wurde eine durch den Verein angeschaffte neue Verkaufsbude in ehrenamtlicher Arbeit von Fußballern und weiteren Helfern aufgestellt. Zur Verbesserung der Information und Kommunikation wurden an der Stirnseite des Sozialgebäudes Informationstafeln angebracht.



Mit Köpfchen und Muskelkraft war die Verkaufsbude schnell montiert.



Fingerfertigkeit war bei der Gestaltung der Wand „Vereinsgeschichte“ gefragt.

### Sanierungsarbeiten in der Sporthalle Straßgräbchen haben begonnen

In der Sporthalle Straßgräbchen werden seit April Sanierungsarbeiten durchgeführt. Der erste Abschnitt, die Sanierung der Sanitäranlagen im Untergeschoß konnte abgeschlossen werden.

Mit Beginn der Sommerferien wurde die Sporthalle Straßgräbchen für die Nutzung gesperrt. Grund dafür sind die Erneuerung des Hallenbodens und das Anbringen eines Prallschutzes.

Aktuell ist der alte Hallenboden entfernt und der neue Hallenboden ausgelegt. Auch die Spielfeldmarkierungen sind aufgebracht. Bereits jetzt ist das neue, helle und freundliche Bild der Spielfläche zu erkennen. Wann die Arbeiten endgültig abgeschlossen sein werden, steht derzeit noch nicht fest. Die Sportlerinnen und Sportler müssen noch etwas Geduld aufbringen. Umso schöner wird es sein, wenn die Halle in neuem Glanz erstrahlt.

Jetzt schon ein Dankeschön an die Stadtverwaltung Bernsdorf, die mit Hilfe von Fördermitteln und mit Mitteln aus dem eigenen Haushalt die Sanierung der Halle möglich gemacht hat.



Ein „heimlicher“ Blick Anfang August zum Stand der Arbeiten in die Sporthalle Straßgräbchen

Texte: W. Becker, SV Straßgräbchen | Bilder: Verein und W. Becker

## Kurzbesuch an der Torwand



Bei einem Kurzbesuch des Ministerpräsidenten des Freistaates Sachsen in Bernsdorf am 11.08.2024 hatten Michael Rieger (Wiednitz) und Mirko Sarink (Straßgräbchen) Gelegenheit zu einem kurzen Gespräch mit Michael Kretschmer. Die „Fußballchefs“ beider Vereine stellten das Projekt „BSW Lausitz 2016“ vor. Der Ministerpräsident

zeigte sich beeindruckt von der gemeinsamen Arbeit der benachbarten Vereine. Er wünschte dem Projekt weiterhin viel Erfolg. Abschließend ließ er es sich nicht nehmen, selbst an den Ball zu treten. Im ersten Versuch setzte er einen Treffer in die aufgestellte Torwand.

Text | Bild: W. Becker, SV Straßgräbchen



M. Rieger und M. Sarink mit Michael Kretschmer im Gedankenaustausch über die erfolgreiche Zusammenarbeit der Fußballer aus Wiednitz und Straßgräbchen. Bürgermeister H. Habel und Stadtrat T. Haink lobten die bisherigen Ergebnisse der BSW Lausitz 2016.

### Programm

**Sonnabend 07. September**

ab 09:00 Uhr - Fußball-Helmspiel der Jugendmannschaften

15:00 Uhr - Kaffeetrinken  
- Begrüßung der Straßgräbchener Babys  
- Programm der Kinder unseres Kindergartens  
- Volleyballturnier, Kegeln, Wettkampf „sportlichste Familie“  
- Kinderanimationen

16:00 Uhr - Fahrzeugübergabe TLF 4000 - Ortsfeuerwehr Straßgräbchen

18:00 Uhr - Wettkampf „Sportlichste Straße“  
- Kinderdisco

20:00 Uhr - Disco für Alle  
- Grillen für unsere Kinder am Lagerfeuer

**Sonntag, 08. September**

10:00 Uhr - Kompressorlauf der Firma TDDK  
- Frühschoppen mit den „Burkauer Musikanten“  
- Anfahrt der Traktorfreunde

11:30 Uhr - Siegerehrungen aller Sportwettkämpfe

12:00 Uhr - Ehrenrunde der Traktoren

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt! Hinweis zu den Wettbewerben:  
sportlichste Straße - 4 Teilnehmer  
sportlichste Familie - 3 Teilnehmer  
Anmeldungen:  
info@strassgraebchen.com

## BATHOW

Bad-Heizung-Solar  
Industrieservice  
Dachklempnerei-Terrassen  
Bedachungen aller Art

Weißiger Straße 3  
02994 Bernsdorf  
OT Straßgräbchen

Tel. 035723 23 40  
www.bathow.com  
info@bathow.com

## Elektro Schnabel e.K.

Meisterrwerb seit 1974

www.elektro-schnabel.de

„Spannung ist unser Geschäft“

WIR ELEKTRISIEREN IHR EIGENHEIM!

**Wir planen Ihr Eigenheim effektiv**

- Planung von Steckdosen, Schaltern usw. in 3D
- Energieeffiziente Planung (auch PV-Anlage)
- Maßgeschneidertes Angebot für Ihr Eigenheim

**Bauphase**

- Wir stellen Ihre Baustromversorgung sicher
- Vorabbesprechung auf der Baustelle vor dem Startschuss
- Fach- und normgerechte Errichtung
- Anmeldung der Anlage beim Energieversorger

**Überprüfung und Übergabe**

- Überprüfung nach DIN VDE
- Einweisung in die Elektroanlage Ihres Hauses
- Sämtliche Dokumentationen werden an Sie übergeben

Ernst-Thälmann-Straße 38 | 02994 Bernsdorf/OL | Tel. 035723-20613



## 8. TDDK-Kompressorlauf am 8. September 2024

### 1. Veranstaltungsort

- Start und Ziel ist der Sportplatz Straßgräbchen (Weißiger Straße 4, Bernsdorf OT Straßgräbchen)
- Vor Ort sind Parkplätze vorhanden.
- Umkleiden sind am Sportplatz vorhanden

### 2. Strecken und Startzeiten

09:00 Uhr	Beginn der Veranstaltung	—	—
10:00 Uhr	Walkingrunde Rund um das TDDK-Werk	6,2 km	Alle Altersklassen
10:05 Uhr	Kinderlauf I	200 m	Bis 6 Jahre
10:10 Uhr	Kinderlauf II	400 m	Bis 10 Jahre
10:15 Uhr	Kinderlauf III	600 m	Bis 14 Jahre
10:30 Uhr	Familienlauf Rund um das TDDK-Werk	6,2 km	Alle Altersklassen
10:35 Uhr	Siegerehrung Kinderläufe	—	Alle Altersklassen
11:30 Uhr	Siegerehrung Hauptläufe	—	Alle Altersklassen

Die Kinderstrecken werden auf dem Rasensportplatz gelaufen. Die Strecke „Rund um das TDDK-Werk“ ist ein flacher Rundkurs mit Wald- und Crossanteilen. Sie führt teilweise durch das TDDK-Werksgelände und hat auf der Hälfte der Strecke eine Wasserstation.

### 3. Anmeldung

- Voranmeldung per E-Mail, per Anmeldekarte oder über den SV Straßgräbchen bis zum 3. September 2024
- Nachmeldung vor Ort bis 20 Minuten vor jeweiligem Start möglich bis das Teilnehmerlimit erreicht ist

### 4. Auszeichnung

- Ziel-Medaillen für alle Teilnehmer
- Pokale und Sachpreise für die Streckensieger des Hauptlaufs (m/w) und der Kinderläufe
- Preisverlosung unter allen Walkern

### 5. Weitere Informationen

- Verpflegung für Läufer / Walker im Start- und Zielbereich auf dem Sportplatz
- Keine gesonderte Wertung für Walker möglich
- Zum Orts-, Kinder-, Sport- und Erntefest in Straßgräbchen weitere Veranstaltung im Sportgelände:
  - Frühschoppen mit den Burkauer Musikanten
  - Traktoren- und Oldtimertreffen

### Ausrichter

**TD Deutsche Klimakompressor GmbH**

Kontakt: info@tddk.de • z. Hd. Frau Bergmann

**SV Straßgräbchen e.V.**

Kontakt: info@sv-strassgraebchen.de • z. Hd. Herr Becker

Weißiger Straße 6  
02994 Bernsdorf



@tddk.karriere

www.tddk.de  
bewerbung@tddk.de



TDDeutsche  
Klimakompressor

**WERKSTOFFPRÜFER  
AUSBILDUNG  
WIRTSCHAFTSINGENIEURWESEN**

**STUDIUM**



**INDUSTRIEKAUFLEUTE**

**GIEßEREIMECHANIKER  
MECHATRONIKER**

**KIA-STUDIUM**

*Jetzt noch bis 31. Oktober  
bewerben!*

**TDDK**

The cool touch of **FUTURE.**

Am 1. Juni fand unser alljährliches Kinderfest mit kunterbuntem Programm statt. Durch die Sperrung des Grünen Walds wurde nach einem neuen Veranstaltungsort gesucht, welcher aber schnell gefunden war. In Kooperation mit dem MGH Bernsdorf wurde ein tolles Programm zusammengestellt. Auch das teils schlechte Wetter hielt uns nicht vom Feiern ab.

An verschiedenen Stationen konnte gespielt, gebastelt und gehüpft werden. Das Glücksrad bescherte tolle Gewinne und die Damen vom Kinderschminken zauberten fabelhafte Verwandlungen. Ein Highlight war der Zauberer „Meister Blauknopf“, der alle zum Strahlen und Lachen brachte.

Vielen Dank an alle Spender und Unterstützer vor Ort!

Besonders bedanken möchten wir uns beim MGH Bernsdorf für die tolle Zusammenarbeit!

**BWVG** BERNSDORFER  
WOHNUNGSBAUGESELLSCHAFT mbH



**DANKE AN UNSERE SPENDER** Freche Freunde | Globus Hoyerswerda | Kaufland Hoyerswerda  
Raumdesign Schmidt | Dienstleistungen Fa. Rietschel | Sparkasse Bernsdorf | Malermeister Peter Richter  
Scholze Haustechnik | Elektro Kernchen | Privatspender



Tel. 035723 - 2300 • mail@bwg-mbh.de • www.bwg-mbh.de



**IMMOsuch**  
G M B H

Telefon: **0351 833 733 0**

E-Mail: **info@immosuch.com**

**www.immosuch.com**



## **Einfamilienhaus**

*in ruhiger Lage von Bernsdorf*

Bj. 1978, ca. 105 m<sup>2</sup> Wfl.,  
6 Zimmer

GS ca. 1.280 m<sup>2</sup>

Gaszentralhzg., gepflegt

E-Ausw. in Arbeit

**VB 165.000,- €**  
zzgl. Maklerprov.